



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Modele: 92T9EONE230W,
92T9EONE230B



Ver. 1
Data wydania: VI 2023

Producent:
Engo Controls S.C.
43-200 Pszczyna
ul. Górnośląska 3E
Polska

Wyprodukowano dla:
Instal-Konsorcjum sp. z o.o.
Ul. Krakowska 29, 50-424 Wrocław
www.qik.pl

Zgodność Produktu

Produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami UE: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU i 2011/65/EU.

Bezpieczeństwo:

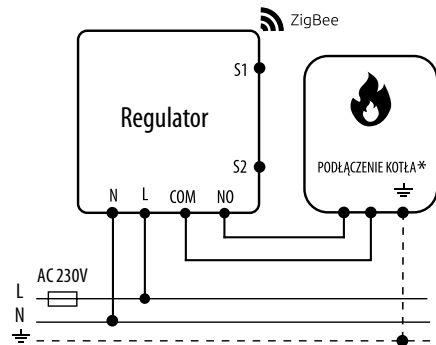
Używać zgodnie z regulacjami obowiązującymi w danym kraju oraz na terenie UE. Urządzenie należy używać zgodnie z przeznaczeniem, utrzymując je w suchym stanie. Produkt wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Przed rozpoczęciem prac instalacyjnych oraz przed użytkowaniem produktu, należy zapoznać się z całością instrukcji.

Cechy produktu:

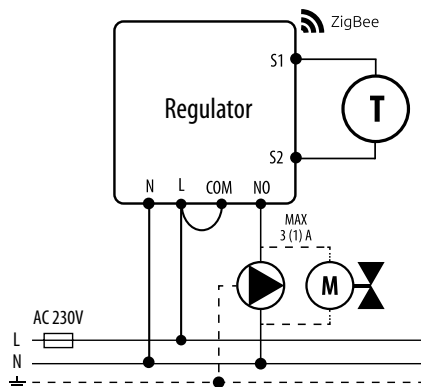
- Zasilany napięciem 230V AC
- Komunikacja w standardzie ZigBee 3.0
- Mnogość funkcji dostępna z poziomu aplikacji ENGO Smart / Tuya Smart
- Wejście S1-S2 dla dodatkowego czujnika
- Funkcja ENGO binding (powiązanie urządzeń w trybie Online i Offline)
- Możliwość ustawienia minimalnej i maksymalnej temperatury zadanej

Schematy podłączeń

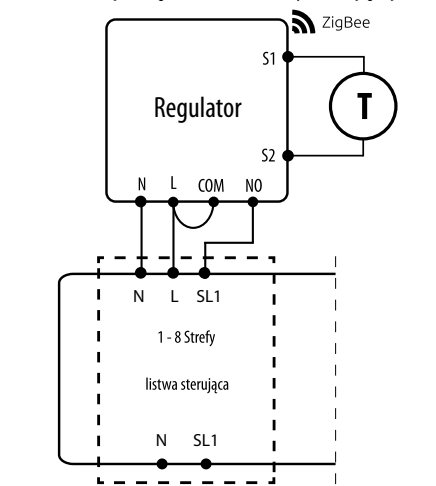
a) Schemat podłączenia do kotła gazowego



b) Schemat podłączenia do pompy / siłownika



c) Schemat podłączenia do listwy sterującej



Legenda:

- Kocioł (podłączenie kotła*)** - styki w kotle do podłączenia regulatora ON/OFF (wg instrukcji kotła).
- Pompa
- Siłownik zaworu
- Czujnik temperatury
- L, N** Zasilanie 230V
- COM, NO** Styki beznapięciowe wyjściowe
- S1, S2** Wejście w regulatorze dla zewn. czujnika temperatury
- SL1** Wejście sterujące 230V w listwie
- Bezpiecznik

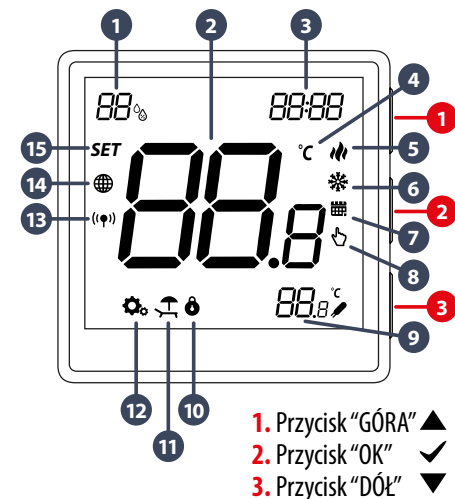
Wprowadzenie

Podtynkowy, pomieszczeniowy regulator temperatury oparty o technologię ZigBee, posiada wbudowany czujnik wilgotności oraz funkcję ustawienia minimalnej i maksymalnej temperatury zadanej. Regulator posiada programową zmianę typu przekaźnika oraz możliwość pracy w trybie grzania lub chłodzenia. Wyjątkową cechą tego regulatora jest możliwość sterowania BEZPRZEWODOWEGO (funkcja ENGO binding) oraz sterowania PRZEWODOWEGO urządzeniami, które podłącza się bezpośrednio do niego (np. przewodowa listwa sterująca, kocioł). Aby regulator miał możliwość sterowania bezprzewodowego za pomocą aplikacji mobilnej ENGO Smart / TUYA Smart, należy połączyć go z bramką internetową (sprzedawana osobno). Po dodaniu do aplikacji mobilnej regulator otrzymuje kolejne funkcje np. możliwość programowania harmonogramów czasowych lub powiadomienia push. Funkcja „ENGO binding” zapewnia bezprzewodowe i bezpośrednie powiązanie regulatora z odbiornikami tylko przy użyciu bramki. Może również pracować jako samodzielny regulator podłączony przewodowo do odbiornika (bez współpracy z bramką internetową).

Dane techniczne

Zasilanie	230V AC 50 Hz
Max obciążenie	3(1)A
Zakres regulacji temperatury	5,0°C do 45,0°C
Dokładność wskazania temp.	0,5°C
Algorytm sterujący	TPI lub Histereza ($\pm 0,1^{\circ}\text{C}$ do $\pm 2^{\circ}\text{C}$)
Komunikacja	ZigBee 3.0 2,4GHz
Wejście S1 - S2	Czujnik temp. podłogi lub powietrza, karta hotelowa
Wyjście sterujące	COM / NO (beznapięciowe)
Stopień ochrony	IP30
Wymiary	90 x 90 x 34 mm (13 mm po montażu w puszcze Φ 60)

Opis wyświetlacza LCD + opis przycisków



- 1. Przycisk „GÓRA” ▲
- 2. Przycisk „OK” ✓
- 3. Przycisk „DÓŁ” ▼

Funkcje przycisków

▲	Zmiana wartości w górę
▼	Zmiana wartości w dół
✓	Zmiana trybu ręczny/harmonogram - pojedyncze kliknięcie (tylko w trybie Online)
✓	Wejście w parametry instalatora - przytrzymaj 3 sekundy
✓	Wyłączenie/Załączenie regulatora - przytrzymaj 5 sekund
▲ + ▼	Tryb parowania z bramką - przytrzymaj 5 sekund
▲ + ▼	Binding - powiązanie regulatora z odbiornikiem - przytrzymaj 5 sekund
▲ + ✓	Reset regulatora - przytrzymaj do komunikatu FA, wówczas puść klawisze
▲ + ✓	Zablokowanie/Odblokowanie klawiszy - przytrzymaj 3 sekundy
▼ + ✓	Przełączenie między trybami Grzanie/Chłodzenie - przytrzymaj 3 sekundy

Instalacja regulatora w aplikacji

Upewnij się, że Twój router jest w bliskim zasięgu Twojego telefonu komórkowego. Sprawdź, czy masz połączenie z Internetem. Pozwoli to na skrócenie czasu parowania urządzenia.

KROK 1 - POBIERZ APLIKACJĘ ENGO Smart

Pobierz aplikację ENGO Smart z serwisu Google Play lub Apple App Store i zainstaluj na urządzeniu mobilnym.



KROK 2 - ZAREJESTRUJ NOWE KONTO

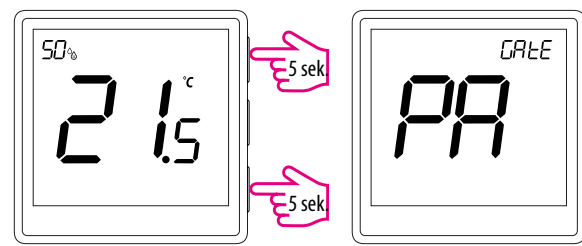
Aby zarejestrować nowe konto, postępuj zgodnie z krokami poniżej:

-
-
-
-

KROK 3 - Instalacja regulatora



Upewnij się, że do aplikacji została dodana bramka ZigBee.



Na regulatorze przytrzymaj jednocześnie przyciski ▲ i ▼ przez 5 sekund aż pojawi się „PA” na wyświetlaczu. Regulator przejdzie do trybu parowania i odlicza czas wstecz (180s).

-
-
-

4

Nazwij urządzenie i kliknij: „Zakończono”.

5

Regulator został zainstalowany i w aplikacji wyświetla główny interfejs.

6

Na ekranie regulatora pojawiła się ikona globusa informująca o tym, że został on dodany do sieci ZigBee.

1

Aby prawidłowo powiązać regulator z modulem lub przekaźnikiem najpierw kliknij szybko przycisk 5 razy. Dioda LED zacznie migać powoli na czerwono, co oznacza że urządzenie jest w trybie binding (parowanie z regulatorem).

2

Na regulatorze przytrzymaj jednocześnie przyciski ▲ i ▼ do pojawienia się funkcji „bind”.

3

Puść klawisze, funkcja bind (powiązania z regulatorem) jest aktywna.

4

Proces „bind” trwa max 300 sekund.

5

Po poprawnym sparowaniu urządzeń wyświetli się komunikat END good. Dioda LED na module przestanie migać.

6

Urządzenia zostały poprawnie sparowane. Regulator wyświetla ekran główny, na ekranie pojawiła się ikona „(☑)” sygnalizująca powiązanie z odbiornikiem.

UWAGA:
Jeżeli proces „bind” zakończy się niepowodzeniem należy go powtórzyć, uwzględniając odległości pomiędzy urządzeniami, przeszkody oraz zakłócenia.

Pamiętaj:
Zasięg można zwiększyć instalując repeatery sieci ZigBee.

Binding – powiązanie regulatora z bezprzewodową listwą

Upewnij się, że listwa oraz regulator są w jednej sieci ZigBee (są dodane do tej samej bramki) i dioda POWER świeci na niebiesko.

1

Aby prawidłowo powiązać regulator z listwą, najpierw przyciskiem SELECT (1) wybierz strefę w listwie, którą chcesz przypisać do regulatora. Dioda LED (2) zamruga 3 razy przy wybranej strefie. Potwierdź wybór klikając przycisk PAIR (2). Dioda LED (2) będzie migać na zielono przy wcześniej wybranej strefie - Proces binding rozpoczął się, jest aktywny 10 min i w tym czasie możesz powiązać regulator z wybraną strefą.

2

Na regulatorze przytrzymaj jednocześnie przyciski ▲ i ▼ do pojawienia się funkcji „bind”.

3

Puść klawisze, funkcja bind (powiązania z regulatorem) jest aktywna.

4

Proces „bind” trwa max 300 sekund.

5

Po poprawnym sparowaniu urządzeń wyświetli się komunikat END good.

6

Urządzenia zostały poprawnie sparowane. Regulator wyświetla ekran główny, na ekranie pojawiła się ikona „(☑)” sygnalizująca powiązanie z odbiornikiem.

UWAGA:
Jeżeli proces „bind” zakończy się niepowodzeniem należy go powtórzyć, uwzględniając odległości pomiędzy urządzeniami, przeszkody oraz zakłócenia.

Pamiętaj:
Zasięg można zwiększyć instalując repeatery sieci ZigBee.

Tryb instalatora

Aby wejść w tryb instalatora przytrzymaj przycisk ✓ przez 3 sekundy.

1

Poruszaj się między parametrami przy pomocy przycisków ▲ lub ▼. Wejdź w parametr za pomocą przycisku ✓. Edytuj parametr przy pomocy przycisków ▲ lub ▼. Potwierdź nową wartość parametru przyciskiem ✓.

2

Prametry serwisowe				
Pxx	Funkcja	Wartość	Opis	Nastawa fabryczna
P01	Format czasu	12h 24h	12 godzinny 24 godzinny	24h
P02	Wybór Grzanie/Chłodzenie	 	Grzanie Chłodzenie	
P03	Metoda kontroli układu grzania/chłodzenia	TPI UFH	Algorytm TPI dla ogrzewania podłogowego	TPI UFH dla grzania HIS 1.0 dla chłodzenia
		TPI RAD	Algorytm TPI dla ogrzewania grzejnikowego	
		TPI ELE	Algorytm TPI dla ogrzewania elektrycznego	
		HIS 0.2	Histeresa +/-0,1°C	
		HIS 0.4	Histeresa +/-0,2°C	
		HIS 0.6	Histeresa +/-0,3°C	
		HIS 0.8	Histeresa +/-0,4°C	
		HIS 1.0	Histeresa +/-0,5°C	
		HIS 2.0	Histeresa +/-1,0°C	
		HIS 3.0	Histeresa +/-1,5°C	
		HIS 4.0	Histeresa +/-2,0°C	
P04	Korekta wyświetlanej temperatury	-3.5°C do +3.5°C	Jeżeli regulator wskazuje błędną temperaturę, można ją skorygować w zakresie +/- 3,5°C	0°C
P05	Minimalna temperatura zadana	5°C - 45°C	Minimalna temperatura grzania/chłodzenia, która może zostać ustawiona	5°C
P06	Maksymalna temperatura zadana	5°C - 45°C	Maksymalna temperatura grzania/chłodzenia, która może zostać ustawiona	35°C
P07	Dodatkowe wejście S1/S2	1	Nieaktywne	1
		2	Temperatura podłogi	
		3	Zewnętrzny pomiar temp. pomieszczenia	
		4	Zewnętrzny styk beznapięciowy (ON/OFF) lub czujnik obecności (np. karta hotelowa).	
P08	Maksymalna temperatura podłogi dla grzania (aktywne, gdy parametr P07=2)	5°C - 45°C	W celu ochrony podłogi, grzanie zostanie wyłączone, gdy temperatura czujnika podłogi wzrośnie powyżej wartości maksymalnej.	35°C
P09	Minimalna temperatura podłogi dla grzania (aktywne, gdy parametr P07=2)	5°C - 45°C	W celu ochrony podłogi, grzanie zostanie załączone, gdy temperatura czujnika podłogi spadnie poniżej wartości minimalnej.	10°C
P10	Maksymalna temperatura podłogi dla chłodzenia (aktywne, gdy parametr P07=2)	5°C - 45°C	W celu ochrony podłogi, chłodzenie zostanie załączone, gdy temperatura czujnika podłogi przekroczy wartość maksymalną.	15°C
P11	Minimalna temperatura podłogi dla chłodzenia (aktywne, gdy parametr P07=2)	5°C - 45°C	W celu ochrony podłogi, chłodzenie zostanie wyłączone, gdy temperatura czujnika podłogi spadnie poniżej wartości minimalnej	7°C
P12	Komfortowa podłoga	OFF	Funkcja jest dostępna tylko w trybie grzania. Celem funkcji jest utrzymanie ciepłej podłogi, nawet wtedy gdy nie ma potrzeby grzania pomieszczenia. Po aktywacji funkcji, jeżeli regulator przez ostatnie 60 minut regulator nie wysyłał sygnału do grzania, to włączone jest ogrzewanie na określony czas (wg poziomu wybranego przez użytkownika). Należy pamiętać o ekonomice stosowania tej funkcji.	OFF
		Poziom 1 = 7min		
		Poziom 2 = 11min		
		Poziom 3 = 15min		
		Poziom 4 = 19min Poziom 5 = 23min		
P13	Ochrona zaworów	ON	Włączona	OFF
		OFF	Wyłączona	
P14	Wewnętrzny przekaźnik	NO	Zwrotny typ przekaźnika	NO
		NC	Rozwrotny typ przekaźnika	
		OFF	Nieaktywny	
P15	Jasność wyświetlacza	10% - 100%	Regulowana w zakresie od 10 do 100%	50%
P16	Kod PIN do ustawień instalatora	NO	Nieaktywny	NO
		PIN	Aktywny	
P17	Wymagany PIN do odblokowania klawiszy (Aktywne, gdy P16=PIN)	NO	Nie	NO
		YES	Tak	
CLR	Powrót do ustawień fabrycznych	NO	Anuluj	NO
		YES	Reset fabryczny	

Reset fabryczny

Aby ZRESETOWAĆ regulator do ustawień fabrycznych, przytrzymaj przyciski ▲ i ▼ Do pojawienia się komunikatu FA, wówczas puść klawisze. Regulator uruchomi się ponownie, przywróci wartości domyślne fabryczne i wyświetli ekran główny. Jeśli regulator był dodany do bramki internetowej i sieci ZigBee, to zostanie z niej usunięty i będzie trzeba go dodać / sparować ponownie.

1

2

3